

অব্রাহাম



মহাবন্যার দুবছর পর নোহের
পুত্র শেমের এক পুত্রসন্তানের
জন্ম হয় যার নাম অর্ফক্ষদ ।

আর অর্ফক্ষদের জন্মের পর শেম
আরো ৫০০ বছর বেঁচেছিলেন
এবং আরো অনেক পুত্র ও কন্যা
সন্তানদের জন্ম দিয়েছিলেন ।

এবর পেলগের পিতা ছিলেন --
এবং পেলগ ও বেঁচে থাকতে
ঈশ্বর বাবিলের দুর্গে পৃথিবীর
মানুষের মধ্যে ভাষার বিভেদ
তৈরী করেছিলেন ।

অর্ফক্ষদ শেলহের পিতা
ছিলেন, শেলহ ছিলেন
এবরের পিতা ।

ইব্রীয়দেরকে এবরের
বংশধর বলা হয়ে
থাকে ।

বাবিলের দুর্গে ভাষাভেদের পর, পেলগ রিয়ুর
পিতা হলেন, রিয়ুর ছিলেন সরগের পিতা,
সরগ ছিলেন নাহরের পিতা, নাহর ছিলেন
তেরহের পিতা ।

তেরহ তিন পুত্রের পিতা ছিলেন--
অব্রাম, নাহোর এবং হারণ।



অব্রাম সারীকে বিয়ে করলেন, যিনি
সম্পর্কে তার কাকাতো বোন ছিলেন।



এর পরেই তেরহ তার ছেলে অব্রাম, ও তার পুত্রবধু
সারীকে নিয়ে কনান দেশে যাবার জন্য কল্দীয়
দেশের উর শহর থেকে যাত্রা করলেন।



তেরহ তার নাতি লোটকে সাথে নিয়েছিলেন, যার
পিতা হারণ আগেই মারা গিয়েছিলেন।

তেরহ এবং তার পরিবার উত্তর পূর্ব
ইউফ্রেটিস নদীর পাশ দিয়ে হারন
শহর পর্যন্ত যাত্রা করলেন।



উর দেশ থেকে তারা যে পথে কনান দেশে যাত্রা করেছিলেন তার চাইতে সমস্ত
পণ্ড ও বিষয় সম্পদ নিয়ে মরুভূমির মধ্য দিয়ে যাত্রা করা সহজতর ছিলো।



তার পিতা হারণের মৃত্যুর পর, ঈশ্বর অব্রামের সাথে কথা বললেন এবং ঈশ্বর তার সাথে একটা চুক্তি বা সন্ধি স্থাপন করলেন।

তুমি তোমার নিজের দেশ, তোমার আত্মীয়-স্বজন এবং তোমার বাবার বাড়ী-ঘর ছেড়ে আমি তোমাকে যে দেশ দেখাব সেই দেশে যাও।

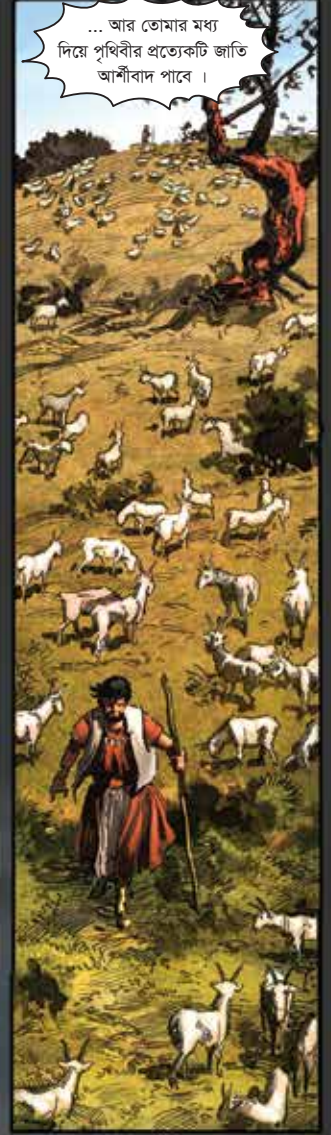
আমি তোমার নাম মহান করব এবং তোমার মধ্য দিয়ে লোকেরা আশীর্বাদ পাবে।

আমি তোমার নাম মহান করব এবং তোমার মধ্য দিয়ে লোকেরা আশীর্বাদ পাবে।



ঈশ্বর অব্রাম ও তাঁর বংশধরদের জন্য অবিশ্বাস্য এক প্রতিজ্ঞা করলেন...

যারা তোমাকে আশীর্বাদ করবে আমি তাদের আশীর্বাদ করবো, আর যারা তোমাকে অভিশাপ দেবে আমি তাদের অভিশাপ দেব...



... আর তোমার মধ্য দিয়ে পৃথিবীর প্রত্যেকটি জাতি আশীর্বাদ পাবে।



আমাদের তাঁর গুলো আরও দূরে নিয়ে যাওয়া উচিত।

কিন্তু কাকু, আমাদের সাথে এখন আগের চাইতে অনেক বেশি পশুপাল রয়েছে এবং এদের সংখ্যাও বৃদ্ধি পাচ্ছে!

সেটা আমি জানি। আমাদের ঈশ্বর অতি মহান এবং আমাদের আশীর্বাদ করেছেন।

কিন্তু ঈশ্বর স্পষ্ট ভাবে আমাকে বলেছেন যে আমাদের এখন থেকে চলে যাওয়া উচিত।

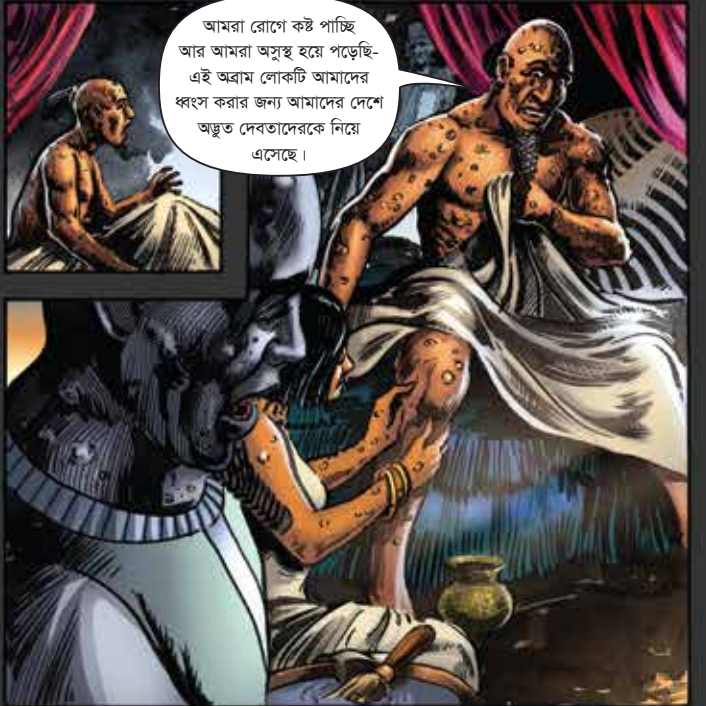
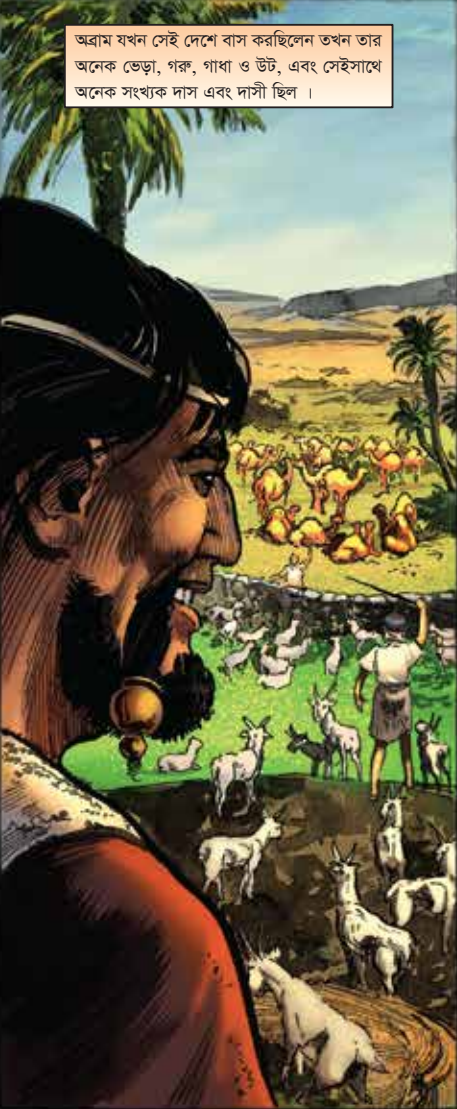


মহান ঈশ্বর আমাকে বলেছেন যে... আমার মধ্য দিয়ে পৃথিবীর প্রত্যেকটি জাতি আশীর্বাদ পাবে।

ঈশ্বর যখন বলেছেন -- তখন তিনি অবশ্যই আমাদেরকে পথ দেখিয়ে দেবেন।









তুমি এ কি করেছ? এই মহিলাটি যে তোমার বোন নয় সে বিষয়ে কেন তুমি আমাকে মিথ্যা বলেছ? আমি জানতে পেরেছি যে এই মহিলাটি তোমার স্ত্রী!



একুনি এই লোকটিকে এবং তার স্ত্রীকে ধরো এবং আমার সামনে থেকে নিয়ে যাও যাতে আমি এবং আমার পরিবারের সবাই শারিরীক ভাবে সুস্থ হতে পারি।

তারা তাদের অধিকারের সমস্ত সম্পত্তিও তাদের সাথে নিয়ে যাবে।



কাকু, আমরা এখন কোথায় যাবো?

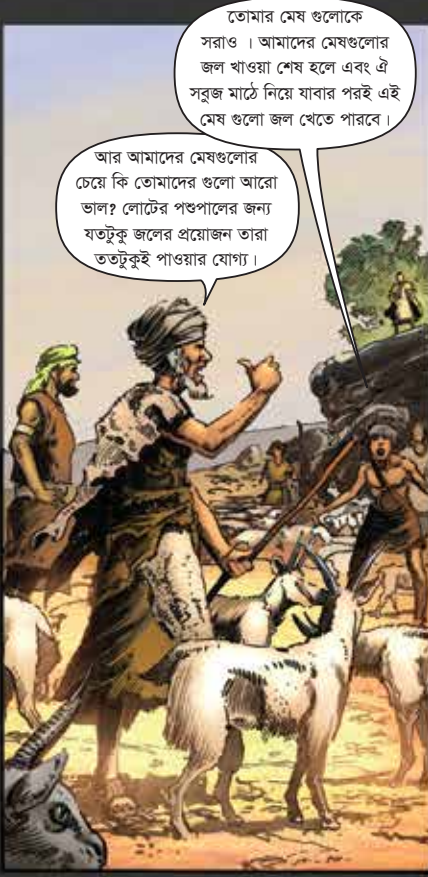
এখন আমরা নেগেভের দিকে যাচ্ছি -- আর তারপর বৈথেলের দিকে যাব।

এই সমস্ত মেঘপাল আর পশুসম্পদ নিয়ে? এই দেশটা কি আমাদের জন্য ভাল হবে?

এই সমস্ত কিছু মহান ঈশ্বরের আশীর্বাদ। আমাদের যা কিছু আছে এই সবকিছুই তাঁর কাছ থেকে এসেছে। তিনি আমাদের এই নিশ্চয়তা দিয়েছেন যে এই প্রতিজ্ঞাত দেশে তিনি আমার মঙ্গল করবেন। এটা সেই দেশ যে দেশে আমার ফিরে যেতেই হবে।



সদাপ্রভু, তুমি তোমার প্রতিজ্ঞাত দেশে আমাকে আবার ফিরিয়ে নিয়ে এসেছো। এখানেই আমি তোমার আরাধনা করবো এবং অন্যান্য জাতিরা যাতে তোমার নাম জানতে পারে সেজন্য আমার লোকদেরকে নিয়ে আমি এখানেই বসবাস করব।





উর্বর জমির জন্য সেখানে প্রায়ই বিভিন্ন গোষ্ঠীদের মধ্যে ঝগড়া বাঁধতো কারণ প্রত্যেক শহরের রাজা ক্ষমতা ও ধনদৌলতের জন্য কলা-কৌশল ব্যবহার করতো।



এমনই একটি যুদ্ধ সনোম ও ঘামোরা শহরে শুরু হলো, সেই যুদ্ধের মধ্যে লোট ও তার পরিবার পড়লো এবং তাঁর সমস্ত ধন-সম্পদ সহ তাকেও ধরে নিয়ে গেল।



প্রভু দেখুন, লোটের একজন মেঘ পালক আমাদের দিকে আসছে।

চল আমরা দেখি তার কি প্রয়োজন --- আমি আশা করি আমার ভতিজা ও তার পরিবারের সবাই ভালো আছে।



সেখানে চারজন রাজার বিরুদ্ধে পাঁচজন রাজা যুদ্ধ চালাচ্ছিলো আর সিদ্ধীম উপত্যকাতে আন্ধারায় ভরা গর্তে অনেকে পড়ে আছে। লোট তার সমস্ত ধন সম্পদ সহ এখন বন্দি অবস্থায় আছে।

ওকে কিছু খাবার ও জল দাও যাতে সে শক্তি ফিরে পায় --- তারপর সে আমাদেরকে পথ দেখিয়ে নিয়ে যেতে পারবে।



এখনই আমাদের সব যোদ্ধাদের একত্র কর--- যোদ্ধাদের সংখ্যা যেন সর্বনিম্ন ৩১৮ জন হয়। মন্নি, ইকোল ও আনের আমার সাথে যাবে। তাদের কাছে যাও এবং তাদেরকে আমাদের সাথে যুদ্ধ করতে নিয়ে চল।

আমার ভতিজা এবং তার পরিবারকে উদ্ধার করার জন্য এখনই আমরা যুদ্ধ যাত্রা করবো।

অব্রাহাম, প্রভু আমার, আপনি যেমন বলেছেন ঠিক তেমনই হবে।



এই মহান বিজয়ের পর
আপনাদেরকে আনন্দ দেবার জন্য
আমার লোকেরা রুটি ও আংগুর-রস
নিয়ে এসেছে।

কিন্তু আমি এর থেকে
আরো বেশী কিছু নিয়ে
এসেছি----- সেটা হল মহান
ঈশ্বরের আশীর্বাদ।



যিনি মহাকাশ ও পৃথিবী সৃষ্টি করেছেন
সেই মহান ঈশ্বর অরামকে আশীর্বাদ
করুন। যিনি আপনার শত্রুদের আপনার
হাতে দিয়েছেন সেই মহান ঈশ্বরের
গৌরব হোক।



আর মন্ত্রীষেদক, আপনি মহান ঈশ্বরের
পুরোহিত, এখানের উদ্ধার করা জিনিসের দশভাগের
একভাগ আমি আপনাকে দেবো। আমাকে এই বিজয়
দেবার জন্য আমি সর্বশক্তিমানের গৌরব করি ও
তাকে সম্মান জানাই।



অরাম, আপনার এই মহান
বিজয়ের দিনের সম্মানে সব
ধন-সম্পদ আপনি রেখে দিন
কিন্তু লোকজন আমাকে
ফিরিয়ে দিন।

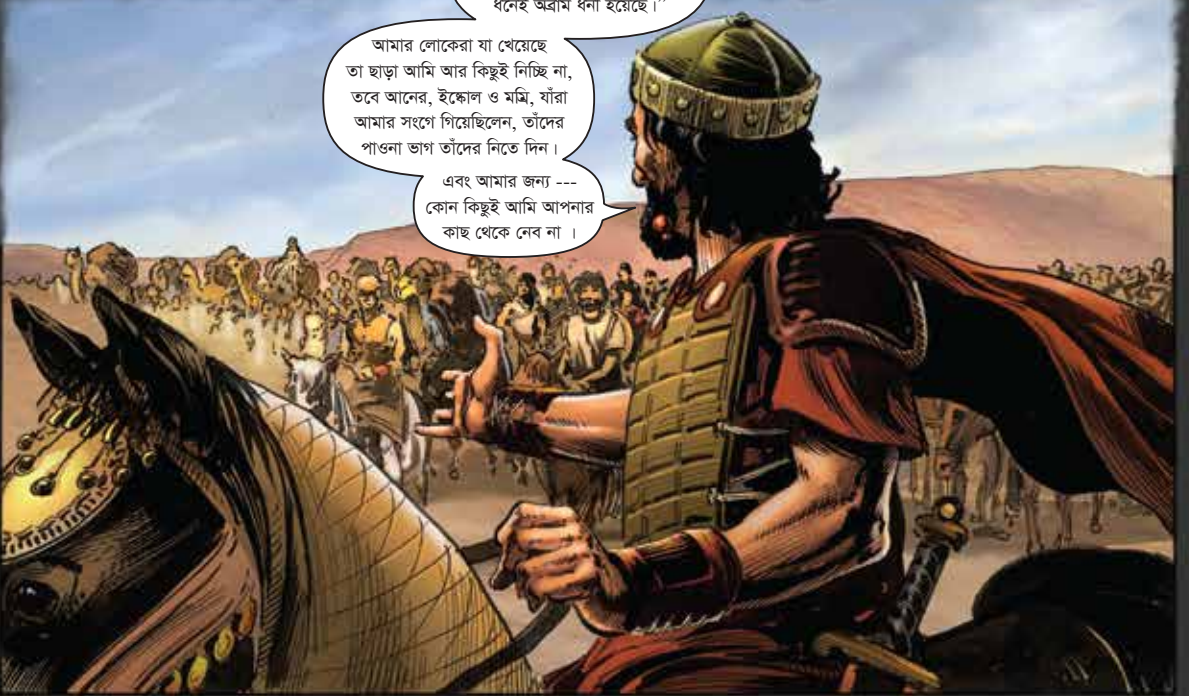


আমি তা করতে
পারবো না ---- মহান ঈশ্বর
সদাপ্রভুর উদ্দেশ্যে হাত তুলে
আমি প্রতিজ্ঞা করেছি।

আপনার কোন জিনিস, এমন
কি, একটু সুতা কিম্বা পায়ের চটি
একটা বাঁধন পর্যন্ত আমি নেব না। যাতে
আপনি বলতে না পারেন, “আমার
ধনেই অরাম ধনী হয়েছে।”

আমার লোকেরা যা পেয়েছে
তা ছাড়া আমি আর কিছুই নিচ্ছি না,
তবে আনের, ইক্ষোল ও মমি, যাঁরা
আমার সংগে গিয়েছিলেন, তাঁদের
পাওনা ভাগ তাঁদের নিতে দিন।

এবং আমার জন্য ---
কোন কিছুই আমি আপনার
কাছ থেকে নেব না।





অব্রাম, ভয় কোরো না।
আমিই তোমার ঢাল, তোমার
সবচেয়ে বড় প্ররক্ষার।

হে সদাপ্রভু, আমার প্রভু,
তুমি আমাকে কি দেবে? আমার
আর সারীর তো কোন
ছেলেমেয়ে নেই।

তুমি তো আমাকে কোন
সন্তান দাও নি কাজেই আমার
বাড়ীর একজন দাসই তো আমার
পরে আমার বিষয়-সম্পত্তির
অধিকারী হবে।

এস ----
বাহিরে এস।



একজন দাস কখনই
তোমার বিষয়-সম্পত্তির অধিকারী হবে
না। তোমার নিজের সন্তানই তোমার
সম্পত্তির অধিকারী হবে।



আকাশের দিকে তাকাও
এবং যদি পার ঐ তারাগুলো
গুণে শেষ কর।

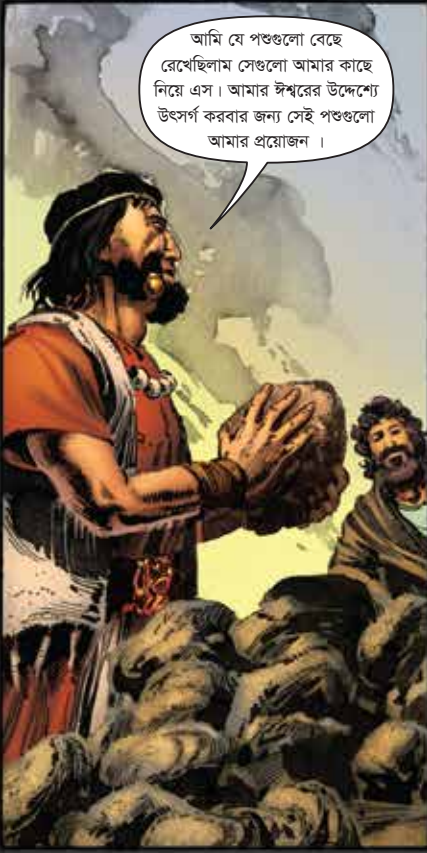
তোমার বংশের
লোকেরা ঐ তারার
মতই অসংখ্য হবে।

অব্রাম সদাপ্রভুর কথা বিশ্বাস করলেন
আর সদাপ্রভু সেইজন্য তাকে ধার্মিক
বলে গ্রহণ করলেন।



হে সদাপ্রভু, প্রভু আমার,
আমি কি করে জানব যে,
এই দেশটা আমার অধিকারে
আসবে?

তুমি আমার কাছে একটা
বকনা বাছুর, একটা ছাগী আর একটা
পুরুষ ভেড়া নিয়ে এস। সেগুলোর
প্রত্যেকটার বয়স যেন তিন বছর হয়। সেই
সঙ্গে একটা ঘুঘু আর একটা কবুতরের
বাচ্চাও নিয়ে এস।



কিন্তু যে জাতি তাদের
দাস করে রাখবে সেই জাতিকে
আমি শাস্তি দেব.....



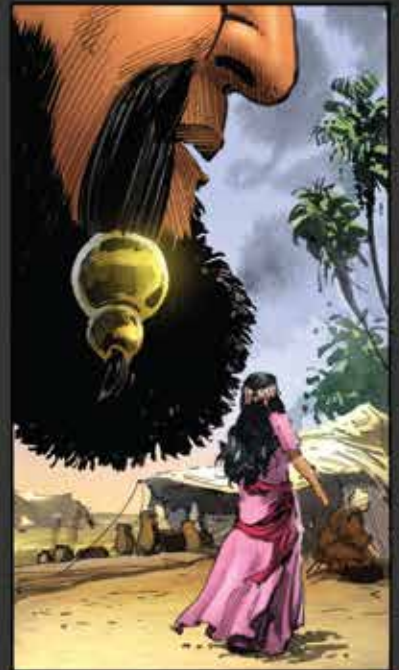
... পরে তারা অনেক
ধন-দৌলৎ নিয়ে সেই দেশ
থেকে বের হয়ে আসবে ।

তবে তার আগেই
ভূমি অনেক বয়সে শান্তিতে
মারা গিয়ে কবরস্থ হবে এবং
তোমার পূর্বপুরুষদের কাছে
চলে যাবে ।

কিন্তু তোমার বংশের চতুর্থ
পুরুষের লোকেরা এখানে ফিরে
আসবে... কারণ পাপ করতে করতে
ইমোরীয়েরা এখনও এমন অবস্থায় গিয়ে
পৌঁছায় নি যার জন্য আমাকে তাদের
শাস্তি দিতে হবে ।

আমি তোমার সাথে
একটা ব্যবস্থা স্থাপন
করবো ।

মিসরের নদী থেকে
আরম্ভ করে মহানদী ইউফ্রেটিস পর্যন্ত
সমস্ত দেশটা আমি তোমার বংশকে
দিলাম এবং সেই জায়গায় যারা বসবাস
করে সেই সমস্ত লোকদের ভূমিও
তোমাকে দিলাম ।





আমার জন্য ঐ
ভাঙ্গা রুটি গুলো
নিয়ে এস ।

আমি পারবো না,
তোমার স্বামীকে শক্তিশালি
বাচ্চা দেবার জন্য আমার এখন
বিশ্রামের প্রয়োজন ।



আমার শিশুকে
আমিই মানুষ করব ।

তোমার সেই সামর্থ্য
নেই, কিন্তু আমাদের মনীষ
অব্রাম এতদিন ধরে যা চেয়েছেন
সেটা পূরণ করার সামর্থ্য আমার
আছে ।



তোমার ভুলের কারণে আমি এই যন্ত্রণা
ভোগ করছি । তুমি আমার দাসীর সাথে
শয়ন করেছো আর এজন্য এখন সে
গর্ভবতী, আর এখন আমাকে তুচ্ছ
করছে ।

হে প্রভু আমাদের
প্রতি ন্যায্য বিচার
করুন ।



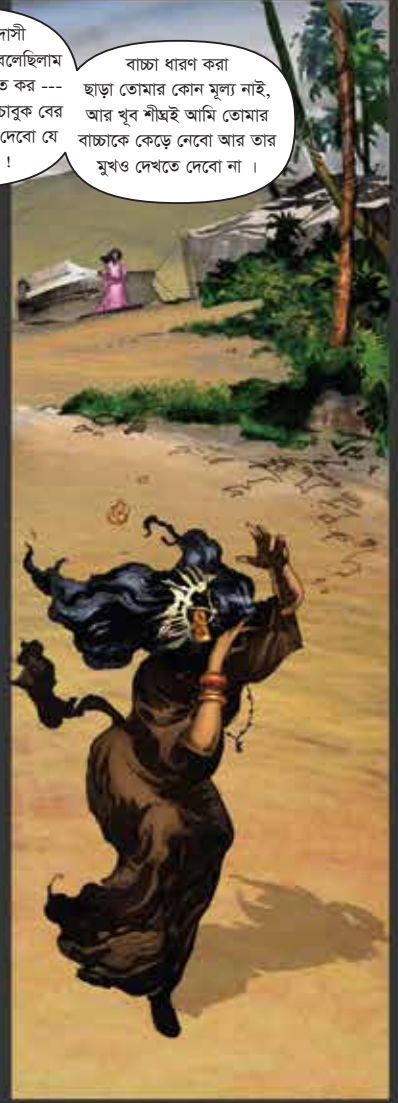
তুমি আমাকে যা
করতে বলেছ আমি শুধু
তাই করেছি ।

কিন্তু সে তোমার
অধীনে রয়েছে ----
তোমার কাছে যা ভালো
মনে হয় তুমি তার প্রতি
তাই কর ।



তুমি একজন অলস দাসী
---আজ সকালে যেভাবে বলেছিলাম
ঠিক সেইভাবে খাবার প্রস্তুত কর ---
নতুবা আমি তোমার জন্য চাবুক বের
করবো এবং মনে করিয়ে দেবো যে
আমি তোমার প্রভু !

বাচ্চা ধারণ করা
ছাড়া তোমার কোন মূল্য নাই,
আর খুব শীঘ্রই আমি তোমার
বাচ্চাকে কেড়ে নেবো আর তার
মুখও দেখতে দেবো না ।





আমিই সর্বশক্তিমান
ঈশ্বর। তুমি আমার সংগে
যোগাযোগ-সম্বন্ধ রাখ এবং
আমার ইচ্ছামত চল।

আমিই সর্বশক্তিমান ঈশ্বর।
তুমি আমার সংগে
যোগাযোগ-সম্বন্ধ রাখ এবং
আমার ইচ্ছামত চল।

আমিই সর্বশক্তিমান
ঈশ্বর। তুমি আমার সংগে
যোগাযোগ-সম্বন্ধ রাখ এবং
আমার ইচ্ছামত চল।

আমি তোমার বংশ অনেক
বাড়িয়ে দেব। তোমার মধ্য থেকে
আমি অনেক জাতির সৃষ্টি করব,
আর তোমার মধ্য থেকে অনেক
রাজার জন্ম হবে।

এই ব্যবস্থার সম্বন্ধ যে
কেবল তোমার আর আমার মধ্যে
চলবে তা নয়; তা চলবে তোমার
সন্তানদের ও আমার মধ্যে
বংশের পর বংশ ধরে।

যে কনান দেশে তুমি এখন
বিদেশী হয়ে বাস করছ তার সবটাই
চিরকালের সম্পত্তি হিসাবে আমি
তোমাকে ও তোমার বংশকে
দিলাম। আমি তাদের সকলেরই
ঈশ্বর হলাম।

তুমি ও তোমার সমস্ত সন্তানরা বংশের
পর বংশ ধরে এই ব্যবস্থা মেনে চলবে...আমার এই যে
ব্যবস্থা, যার চিহ্ন হিসাবে তোমাদের প্রত্যেকটি পুরুষের
সুন্নত করাতে হবে...তা তোমার ও তোমার বংশের
লোকদের মেনে চলতে হবে। যে দাস তোমার বাড়ীতে
জন্মেছে কিংবা যাকে টাকা দিয়ে কেনা হয়েছে, তাদের
প্রত্যেককে সুন্নত করাতেই হবে।



এবং তোমার স্ত্রী সারীকে
আর সারী বলে ডাকবে না...
কিন্তু তার নাম হবে এখন
থেকে সারা।

আমি তাকে আশীর্বাদ
করে তারই মধ্য দিয়ে তোমাকে
একটা পুত্রসন্তান দেব। আমি তাকে
আরও আশীর্বাদ করব যাতে সে
অনেক জাতির এবং তাদের
রাজাদের আদিমাতা হয়।

কিন্তু ইস্রাহকের জন্যই
আমি আমার ব্যবস্থা চালু
রাখব। সামনের বছর এই
সময়ে সে সারার কোলে
আসবে।



আহা, ইস্রাহকেলই
যেন তোমার দয়ায়
বঁচে থাকে!

হ্যাঁ, তোমার স্ত্রী সারার
সতিহই ছেলে হবে, আর তুমি
তার নাম রাখবে ইস্রাহক তার
ও তার বংশের লোকদের জন্য
আমি আমার চিরকালের ব্যবস্থা
চালু রাখব।

হ্যাঁ, তোমার স্ত্রী সারার
সতিহই ছেলে হবে, আর তুমি
তার নাম রাখবে ইস্রাহক তার
ও তার বংশের লোকদের জন্য
আমি আমার চিরকালের ব্যবস্থা
চালু রাখব।



আজকে, ঈশ্বরের আদেশের
প্রতি বাধ্যতা, কেবলমাত্র ইস্রাহকেল এবং
আমার নয়, কিন্তু আমার পরিবারের
প্রত্যেক পুরুষকে সেই সংগে বাড়ীর অন্য
সব পুরুষদের, অর্থাৎ যারা তাঁর বাড়ীতে
জন্মেছিল এবং বিদেশীদের কাছ থেকে
যাদের কেনা হয়েছিল তাদের প্রত্যেককে-
প্রভুর আদেশ অনুযায়ী অবশ্যই স্মৃত
করা উচিত।









দেখুন, আমি ধ্রুৱো ও
ছাই ছাড়া আর কিছুই নই,
তবুও আমি সাহস করে
আমার প্রভুর সংগে কথা
বলছি।

ধরুন, যদি পঞ্চাশজন
সং লোক না হয়ে পাঁচজন কম
হয় তাহলে কি সেই পাঁচজন
কম হওয়ার জন্য আপনি
গোটা শহরটা ধ্বংস করে
ফেলবেন?

আমি যদি সেখানে
পঁয়তাল্লিশজনকেও পাই
তবে আমি তা ধ্বংস
করব না।



ধরুন, যদি সেখানে
মাত্র চল্লিশজন সং লোক
পাওয়া যায়?

সেই চল্লিশজনের
জন্যই আমি তা ধ্বংস
করব না।



আমার প্রভু যেন
আমার কথায় অসন্তুষ্ট
না হন কিন্তু আবার
জানতে চাইছি।

কি হবে যদি
সেখানে মাত্র
ত্রিশজনকে পাওয়া
যায়?

যদি আমি ত্রিশজনকেও
সেখানে পাই তবে আমি
তা ধ্বংস করব না।



আমি যখন সাহস
করে প্রভুর সংগে কথা
বলছি তখন আরও বলছি,
যদি সেখানে বিশজনকে
পাওয়া যায়?

সেই বিশজনের
জন্যই আমি তা ধ্বংস
করব না।



আমার প্রভু যেন অসন্তুষ্ট না
হন, কিন্তু আমি আর একবার
মাত্র বলছি।

যদি সেখানে
দশজনকে পাওয়া
যায়?

সেই দশজনের
জন্যই আমি তা ধ্বংস
করব না।







এই শহরে তোমার ছেলে মেয়ে, মেয়ে জামাই, ছেলে বউ, কিম্বা আর কোন আত্মীয়-স্বজন বা অন্য আর কেউ আছে কি?

তাদের সবাইকে নিয়ে এই জায়গা থেকে তুমি বের হয়ে যাও, কারণ এই এলাকা ধ্বংস করে ফেলবার জন্য আমরা তৈরী হয়ে আছি।



এই এলাকার লোকদের বিরুদ্ধে সদাশ্রমের কাছে এত ভীষণ হৈ চৈ হচ্ছে যে, তিনি তা ধ্বংস করবার জন্য আমাদের পাঠিয়ে দিয়েছেন।

হ্যাঁ, দুজন ছেলে আমার মেয়েদের বিয়ে করার প্রতিজ্ঞা করেছে, আমি তাদের কে নিয়ে আসছি।



কি ভয়ংকর কথা, অবশ্যই তুমি অনেক বেশী দ্রাক্ষারস পান করছো।

তুমি অবশ্যই মজা করছো, সন্দেহ সবচেয়ে নিরাপদ একটি শহর এবং বাস করবার জন্য সবচেয়ে ভাল একটি জায়গা।



ঈশ্বরের ন্যায়বিচার, হা- হা- হা। এরকম কথা আমি আগে কখনো শুনিনি।

কি পাগলের মতো বিচার!



তোমার স্ত্রী এবং তোমার দুই মেয়ে যারা এখানে আছে তাদের নিয়ে বের হয়ে যাও তা না হলে যে শান্তি এই শহরের উপর নেমে আসছে তুমিও তার মধ্যে পড়ে ধ্বংস হয়ে যাবে।



আমরা আর
সময় নষ্ট করতে চাই
না! এখনই ভোর
হয়ে আসছে।



তাড়াতাড়ি
কর!



বাঁচতে চাও তো
পালাও। পিছনে তাকিয়ো না
এবং এই সমভূমির কোন
জায়গায় থেমো না। পাহাড়ে
পালিয়ে যাও, তা না হলে
তোমরাও মারা পড়বে।



দেখুন, পালিয়ে যেতে
হলে এ ছোট গ্রামটাই তো
কাছে। প্রাণ বাঁচাবার জন্য
আমাকে ওখানে পালিয়ে
যেতে দিন। গ্রামটা মোটেই
বড় নয়।



ইন্ডিথ, তাড়াতাড়ি
কর এবং মেয়েরা তোমরাও
তাড়াতাড়ি কর --- আমরা প্রায়
পৌছে গেছি! আমরা সদপ্রভুর
মহাবিচার থেকে রক্ষা পাবো
যেমনটি স্বর্গদূতেরা বলেছে।

দেখুন, আপনার এই
দাসের উপর আপনি সন্তুষ্ট হয়েছেন,
আর আমার প্রাণ রক্ষা করেছেন কিন্তু
আমি পাহাড়ে পালিয়ে যেতে পারব
না; তার আগেই হয়তো এই বিপদ
আমার উপর ঝাপিয়ে পড়বে আর
আমি মারা যাব।

ঠিক আছে, আমি তোমার
এই অনুরোধ রাখলাম--- কিন্তু
তাড়াতাড়ি করে সেখানে পালিয়ে যাও।
তুমি সেখানে না পৌছানো পর্যন্ত আমি
কিছুই করতে পারছি না।

এমনকি শহরের মধ্যে দশজনও ধর্মিক লোক খুঁজে না পাওয়া
যাওয়ায় সদাপ্রভু যেমন প্রতিজ্ঞা করেছিলেন ঠিক সেইভাবে
গন্ধক ও আগুনের বৃষ্টি পাঠিয়ে শহর ধ্বংস করে দিলেন ।



সদাপ্রভু সেই শহর দুটির সমস্ত সমভূমি শহরের
সমস্ত লোক এবং সেখানকার জমির উপর জনোছে
এমন সব কিছু ধ্বংস করে দিলেন ।

ইন্ডিথ--তাড়াতাড়ি
এবং আমাদের সাথে
এস --- পিছনের দিকে
তাকিও না !

কিন্তু লোটের স্ত্রী লোটের পিছনে
পড়ে সদোমের দিকে ফিরে
তাকালেন --- আর তাতে তিনি
লবণের একটা থাম হয়ে গেলেন।

লোট যেখানে বাস করতেন ঈশ্বর সেই সমভূমির
শহরগুলো ধ্বংস করবার সময় অব্রাহামের কথা
ভেবে লোটকে ঐখানকার বিপদের মাঝখান
থেকে সরিয়ে এনেছিলেন।

সোয়ারে থাকতে সাহস হল না বলে লোট সেখান থেকে বের হয়ে পাহাড়ী এলাকায় চলে গেলেন কারণ তিনি লোকদের ভয় পেয়ে ছিলেন ।

সম্ভবত তিনি ভয় পেয়েছিলেন যে তিনি সমুদ্রমির শহরগুলি ধ্বংস করার জন্য দায়ী হবেন, অথবা তাকে আরও বেশি বিচারের সম্মুখীন হতে হবে ।



সদোম এবং ঘমোরার অমরতা তাদের চিন্তাভাবনাকে এমনভাবে খারাপ করে দিয়েছিল যে তারা দুই বুদ্ধি করতে লাগল ।

এই এলাকায় এমন কোন পুরুষ লোক নেই যিনি এসে জগতের নিয়ম মত আমাদের বিয়ে করবে সুতরাং আমাদের বংশ রক্ষা করবার জন্য আমাদেরকেই ব্যবস্থা করতে হবে ।
চল, আমরা আমাদের বাবাকে আংগুর-রস খাইয়ে মাতাল করে তাঁর কাছে যাই এবং আজ রাতে আমি বাবার সাথে শুতে যাবো ।



পরের দিন রাতেও তারা একই কাজ করেছিলো কিন্তু সেইদিন ছোট মেয়েটি নিজের বংশ রক্ষা করবার জন্য তার বাবার সংগে শুয়েছিলো ।

মেয়েরা কখন যে তাঁর কাছে শুলো এবং কখনই বা উঠে গেল তিনি তা টেরও পেলেন না কারণ তিনি তখন আংগুর-রস খেয়ে মাতাল হয়ে ছিলেন ।



তারা দুটি ছেলের জন্ম দিয়েছিলো যারা পরবর্তীতে মোয়াব ও অম্মোনীয়দের আদিপিতা হয়েছিলেন ---যাদের সাথে ইস্রায়েলের দীর্ঘদিন ধরে শত্রুতা চলে আসছে ।





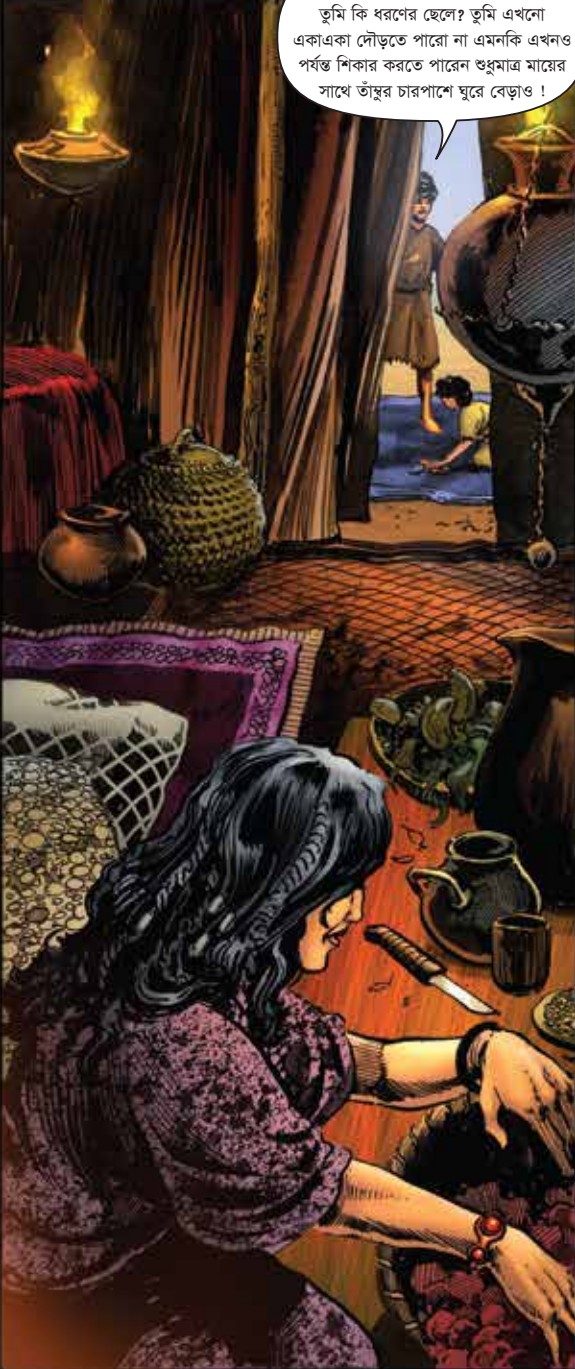
কিছু প্রতিজ্ঞাত সন্তান যখন বড় হয়ে উঠছিল ---
তখন নিজেদের মধ্যে সমস্যাও বাড়তে থাকলো ।

তোমার অন্তরের আনন্দের পূর্ণতার জন্য খাওয়া
দাওয়া কর । আমার ছেলে ইসহাক সে তার
মায়ের উপর নির্ভর করে না এবং এখন সে
আমাদের সাথে খাবার খেতে পারে এবং আনন্দ
করতে পারে ।

তার ছেলে! তার
ছেলের খবর শুনে
আমার কি হবে?



তুমি কি ধরনের ছেলে? তুমি এখনো
একাএকা দৌড়তে পারো না এমনকি এখনও
পর্যন্ত শিকার করতে পারেন শুধুমাত্র মায়ের
সাথে তাঁহুর চারপাশে ঘুরে বেড়াও !



তুমি এই দাসীকে তার ছেলেকে সহ বের
করে দাও! কারণ আমার ইসহাকের সংগে
থেকে তার বিষয়-সম্পত্তির ভাগী হওয়ার
কোন অধীকারই ঐ ছেলেটির নেই।

কিন্তু সেও তো
আমার বংশজাত ...

না! অসম্ভব,
সে কোন ভাবেই
আমার ছেলের
সাথে অংশীদারিত্ব
পেতে পারে।

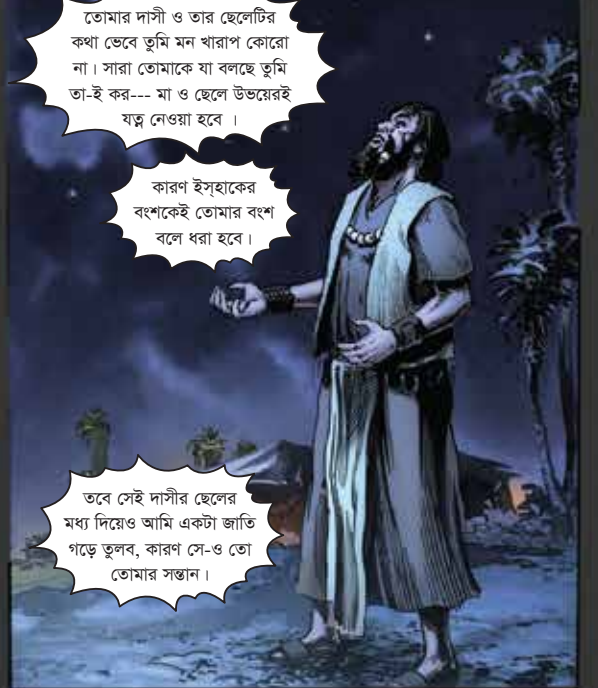


ছেলে ইশ্যামেলের এই ব্যাপার নিয়ে অব্রাহামের মনের অবস্থা খুব খারাপ হয়ে গেল তাই সে
প্রভুর কাছে সমস্ত সমস্যার সমাধান চাইলেন ।

তোমার দাসী ও তার ছেলেটির
কথা ভেবে তুমি মন খারাপ কোরো
না । সারা তোমাকে যা বলছে তুমি
তা-ই কর--- মা ও ছেলে উভয়েরই
যত্ন নেওয়া হবে ।

কারণ ইসহাকের
বংশকেই তোমার বংশ
বলে ধরা হবে ।

তবে সেই দাসীর ছেলের
মধ্য দিয়েও আমি একটা জাতি
গড়ে তুলব, কারণ সে-ও তো
তোমার সন্তান ।



পরদিন অব্রাহাম খুব ভোরে উঠে কিছু খাবার আর জলে ভরা একটা চামড়ার থলি ও ছেলেটি সহ হাগার কে বিদায় করে দিলেন।

কিন্তু মরুর মধ্যে দিয়ে তাদের এই যাত্রা খুবই কঠিন হয়ে পড়লো এবং তারা জলের জন্য ছোট্ট ছুটি করতে লাগলো।



হে আব্রাহামের ঈশ্বর, আমাদের দুজনের প্রতি দয়া করুন- আমার ছেলে আমারই চোখের সামনে মারা যাচ্ছে তা আমি সহ্য করতে পারছি না।



ভয় করো না, কারণ ছেলেটি যেখানে আছে সেখান থেকেই তার কান্না ঈশ্বরের কানে গিয়ে পৌঁছেছে।
তুমি উঠে ছেলেটিকে তুলে শান্ত কর, কারণ আমি তার মধ্য দিয়ে একটা মহাজাতি গড়ে তুলব।



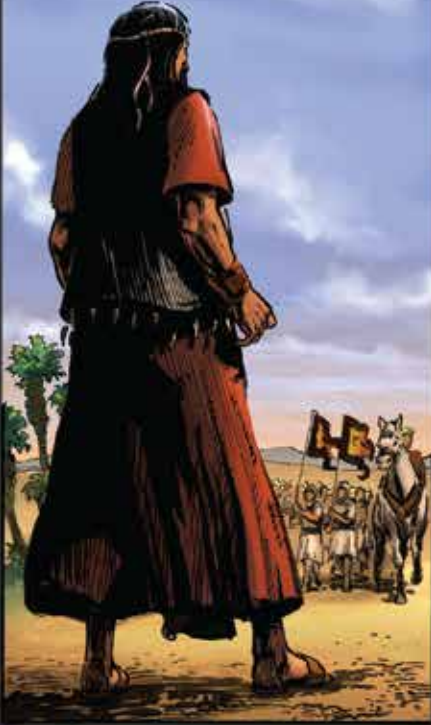
তারপর ঈশ্বর হাগারের চোখ বুজে দিলেন, তাতে সে একটা জলে ভরা কুয়া দেখতে পেল। সেই কুয়ার কাছে গিয়ে সে তার চামড়ার থলিটা ভরে নিয়ে ছেলেটিকে জল খাওয়াল।



ঈশ্বর সেই ছেলেটির সংগে ছিলেন, আর সে বড় হয়ে উঠতে লাগল আর মিশর দেশের এক মেয়ের সংগে তার মা ছেলেটিকে বিয়ে দিল।



সেই দেশের রাজা অবীমেলক ও তাঁর প্রধান সেনাপতি ফীখোল অব্রাহামের সাথে দেখা করতে আসলেন ।



আমরা জানি যে ঈশ্বর আপনার সংগে, আপনার সব কাজের মধ্যে তিনি আপনার সংগে আছেন ।

ঈশ্বরের নামে আপনি এখন আমার কাছে এই শপথ করুন যে, আমার বা আমার সন্তানদের সংগে বা আমার বংশধরদের কারও সংগে কোন ছলনার কাজ করবেন না --- আমি যেমন করে আপনার সংগে বিশ্বস্তভাবে ব্যবহার করেছি তেমনই আপনি আমার দেশের লোকদের সংগে ব্যবহার করবেন ।



হ্যাঁ, আমি শপথ করছি ।

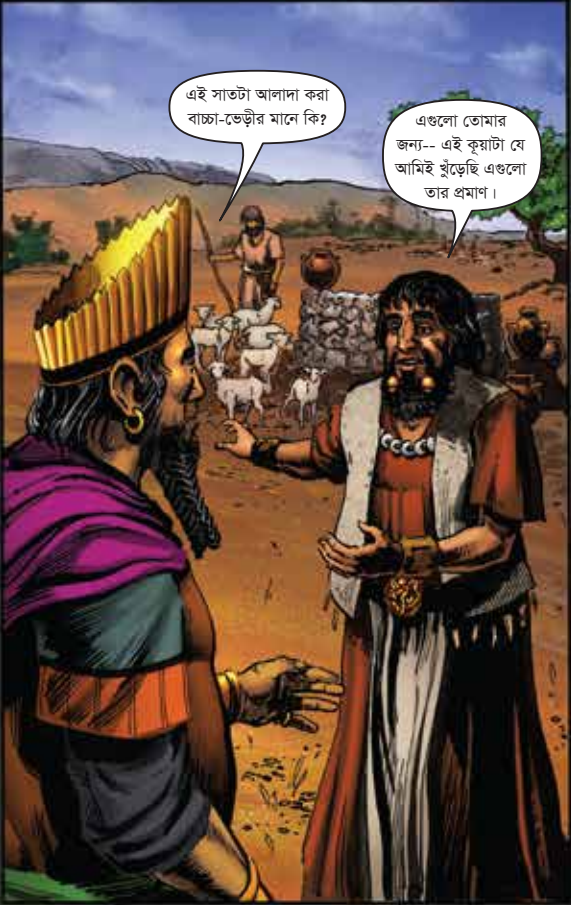
তবে একটা কুয়ার ব্যাপারে আমার নালিশ আছে জানিয়ে অবীমেলককে বললেন যে, তাঁর দাসেরা তা জোর করে তাঁর কাছ থেকে দখল করে নিয়েছে ।



আমি এই মাত্রই এটা শুনলাম--এই কুয়াটি আমাদের প্রভু অব্রাহামের । আমি নিজেই অব্রাহামের কাছে যাব ।

এই সাতটা আলাদা করা বাচ্চা-ভেড়ার মানে কি?

এগুলো তোমার জন্য-- এই কুয়াটা যে আমিই খুঁড়েছি এগুলো তার প্রমাণ ।



আমার পরিবার এবং তোমার পরিবারের মধ্যে সবসময়ই শান্তি বজায় থাকবে ।



বের-শেবাতে এই চুক্তি করবার পর অবীমেলক পলেষ্টীয়দের দেশে ফিরে গেলেন এবং সেখানে তিনি একটা বাউ গাছ লাগালেন ।



আর সেখানে তিনি সদাশ্রু ঈশ্বরকে তাঁর যোগ্য সম্মান দিলেন ।

AFTER THIS, GOD SOUGHT PROOF OF ABRAHAM'S READINESS TO OBEY.

ABRAHAM!

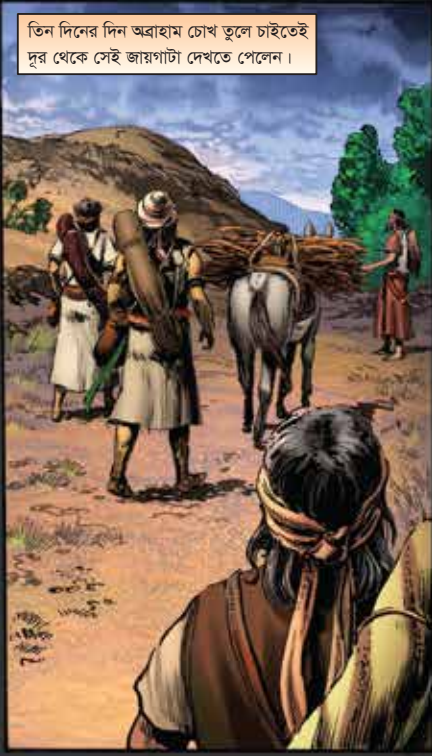
HERE I AM LORD.

TAKE YOUR ONLY SON ISAAC, WHOM YOU LOVE, AND GO TO THE REGION OF MORIAH.

THERE I WANT YOU TO SACRIFICE HIM AS A BURNT OFFERING ON ONE OF THE MOUNTAINS I WILL TELL YOU ABOUT.

EARLY THE NEXT MORNING ABRAHAM SADDLED HIS DONKEY AND TOOK WITH HIM TWO OF HIS SERVANTS AND HIS SON ISAAC.

AFTER ABRAHAM HAD GATHERED ENOUGH WOOD FOR THE BURNT OFFERING HE SET OUT FOR THE PLACE GOD HAD TOLD HIM ABOUT.



তিন দিনের দিন অব্রাহাম চোখ তুলে চাইতেই
দূর থেকে সেই জায়গাটা দেখতে পেলেন।



তোমরা দুজন গাধাটা
নিয়ে এখানেই থাক;
আমার ছেলে আর আমি
ওখানে যাব।

ওখানে আমাদের
উপাসনা শেষ করে
আবার আমরা তোমাদের
কাছে ফিরে আসব।



অব্রাহাম পোড়ানো- উৎসর্গের জন্য কাঠের বোঝাটা
তার ছেলে ইসহাকের কাছে চাপিয়ে দিলেন।



আর অব্রাহাম নিজেও
আগুনের পাত্র ও ছোরা
নিলেন।

বাবা?



হ্যাঁ বাবা,
কি বলছ?

পোড়ানো-উৎসর্গের
জন্য কাঠ আর আগুন
রয়েছে দেখছি, কিন্তু ভেড়ার
বাচ্চা কোথায়?

বাবা, পোড়ানো-
উৎসর্গের জন্য ঈশ্বর
নিজেই ভেড়ার বাচ্চা
যুগিয়ে দেরেন।



সেখানে অব্রাহাম
একটা বেদি তৈরী
করলেন...



অব্রাহাম সেই
বেদিতে কাঠ
সাজালেন...



অব্রাহাম তার ছেলেকে
বাঁধলেন...



... তারপর তাকে সেই
বেদিতে শোয়ালেন।

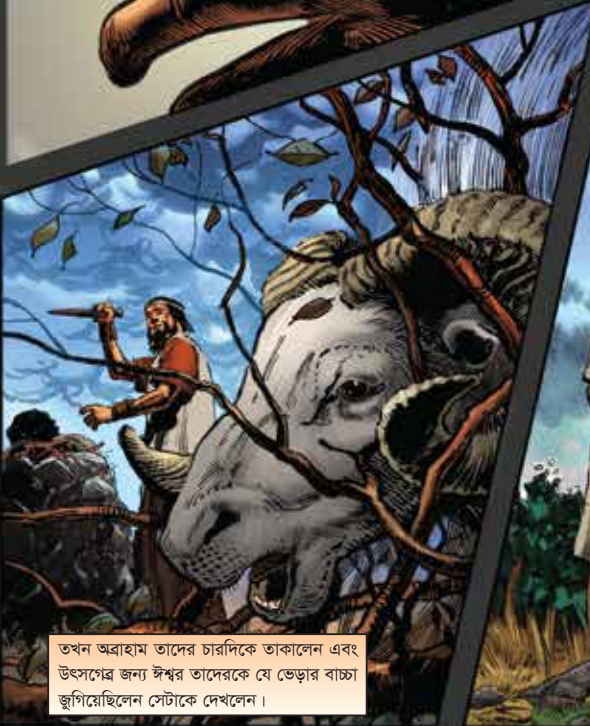
... তারপর অব্রাহাম--তার প্রতিজ্ঞাত ছেলেটিকে
উৎসর্গের জন্য ছোরা হাতে নিলেন।



অব্রাহাম!

এই যে
আমি।

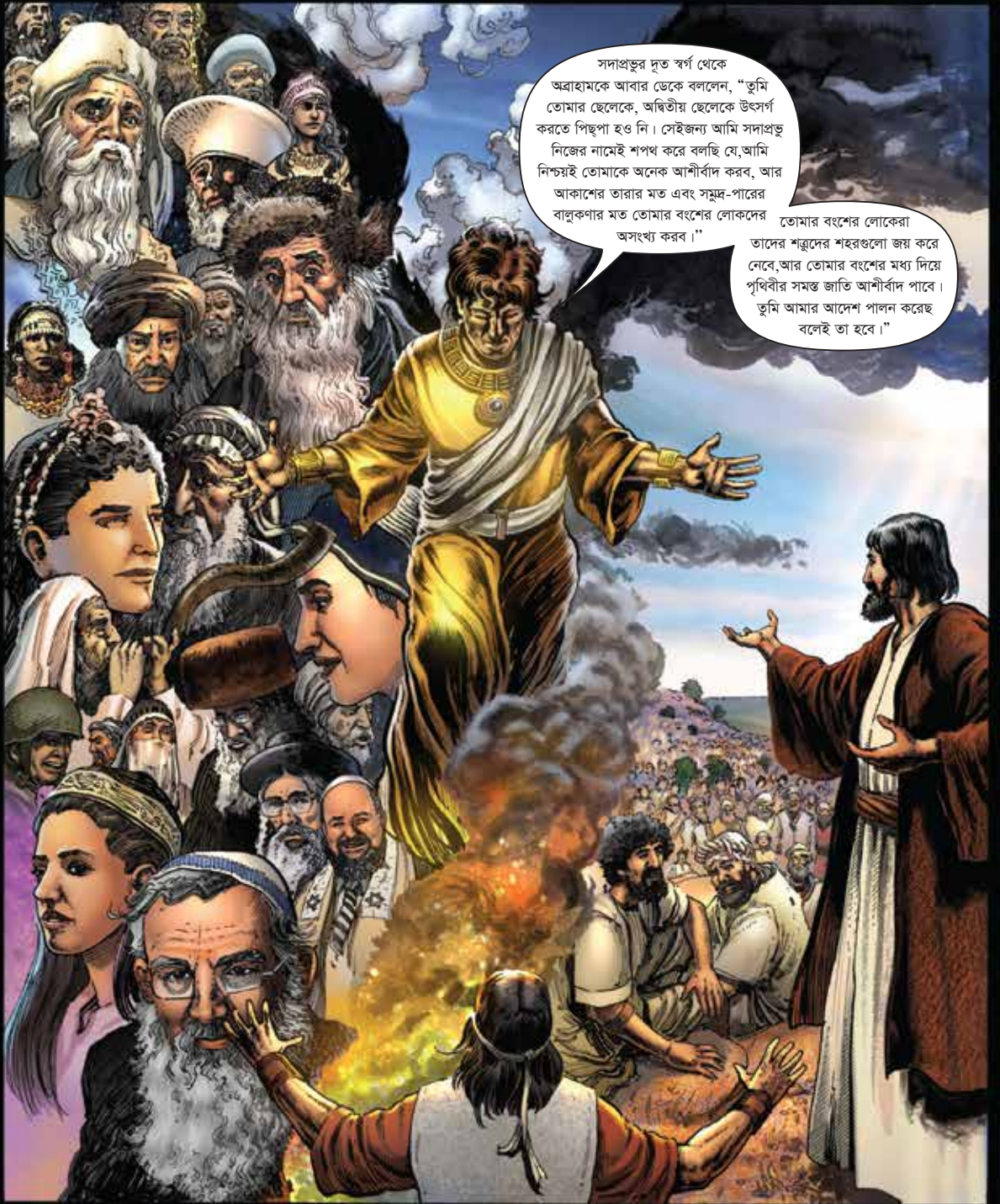
ছেলেটিকে মেরে ফেলবার
জন্য হাত তুলো না বা তার প্রতি আর
কিছুই কোরো না। তুমি যে ঈশ্বরভক্ত তা
এখন বুঝা গেল, কারণ আমার উদ্দেশ্যে তুমি
তোমার ছেলেকে, অদ্বিতীয় ছেলেকেও
উৎসর্গ করতে পিছুপা হও নি।



তখন অব্রাহাম তাদের চারদিকে তাকালেন এবং
উৎসর্গের জন্য ঈশ্বর তাদেরকে যে ভেড়ার বাচ্চা
জুগিয়েছিলেন সেটাকে দেখলেন।



এই জায়গাটার নাম হবে
যিহোবা-যিরি (যার মানে
“সদাপ্রভু যোগান”)।



সদাপ্রভুর দূত স্বর্গ থেকে
অব্রাহামকে আবার ডেকে বললেন, “তুমি
তোমার ছেলেকে, অধিতীয় ছেলেকে উৎসর্গ
করতে পিছুপা হও নি। সেইজন্য আমি সদাপ্রভু
নিজের নামেই শপথ করে বলছি যে, আমি
নিশ্চয়ই তোমাকে অনেক আশীর্বাদ করব, আর
আকাশের তারার মত এবং সমুদ্র-পারের
বালুকণার মত তোমার বংশের লোকদের
অসংখ্য করব।”

তোমার বংশের লোকেরা
তাদের শত্রুদের শহরগুলো জয় করে
নেবে, আর তোমার বংশের মধ্য দিয়ে
পৃথিবীর সমস্ত জাতি আশীর্বাদ পাবে।
তুমি আমার আদেশ পালন করেছ
বলেই তা হবে।”



এরপর অব্রাহাম তার দাসদের কাছে ফিরে গেলেন এবং
তারা একসাথে বের-শেবাতে ফিরে গেলেন।